

Setmanari de Banyolas

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: 1'00 pta. trimestre.

A fora: 1'50 »

Número solt: 10 céntims.

Periódich d'acció catòlica

Redacció y Administració:
Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 19 de Mars de 1911

Anuncis y comunicats á preus convencionals
No's tornan els originals

Les eleccions de diumenje passat

La victoria

Lo que havíam dit en números anteriors sobre l'entusiasme que havia despertat en la opinió aquesta aliansa de les dretes y de com avuy ha ja entrat en la consciencia pública el convenciment de que es necessaria certa inteligencia y unió entre 'ls elements que, encar que divergents en coses secundaries ó accidentals d'ordre polítich, convergeixen en les coses d'ordre fonamental; ha obtingut la més completa confirmació en la esclatant victoria del passat diumenje.

Créyam certament, que la conjunció de les dretes trionfaria; més no esperávam una victoria tan extraordinaria. Ni en les eleccions provincials per Gerona del gran moviment de Solidaritat hi hagué una votació tan nutrida. La victoria ha sigut gran, aclaparadora, y no ha pogut detenir-la la campanya que per totes parts s'ha fet contra un dels tres candidats.

Confiem en que aquesta victoria irá en lo successiu coronada de moltes altres y que la opinió sabrá oposarse á les tendencies dels governs atentatories á la llibertat de la Iglesia, d'una manera més eficaz y positiva que la de protestar en manifestacions y mitins.

Res ne trauríam de protestar, si quan bé la ocasió ens obtinguessim de votar ó votessim á favor dels nostres perseguïdors. La millor protesta d'avuy dia es el vot. Per aquest motiu creyem que'l partit de Gerona va fer diumenje passat una protesta més real y efectiva que les que va realisar ab tantes manifestacions y mitins. La opinió més poderosa, més independent y més concient, s'ha manifestat d'una manera ben significativa contra les tendencies del Govern, no bas-

tant á impedirho l'haver presentat en la candidatura ministerial á persones molt dignes y ben allunyades dels sectarismes del President del Consell de Ministres, á les que tota la protecció oficial no ha pogut lliurar del gran perjudici que 'ls hi ocasionava la sombra que 'ls hi venia desde Madrid.

En aquesta comarca la candidatura de conjunció ha obtingut la gran victoria que ja esperávam y havíam anunciat.

Respecte a la votació en aquesta localitat el resultat demostra que la circumstancia de presentarse en la lluita dos fills de Banyolas ha perjudicat als dos candidats de la conjunció forasters, puig moltíssims dels que haurían votat íntegra la candidatura de les dretes, borbaban un dels dos banyolins per colcarhi al Sr. Ameller y poguer de aquest modo votarne dos de Banyolas.

Per aquesta causa el Sr. Ameller ha obtingut una votació nutridíssima, logrant colcarse en primera fila. Forsosament debia ésser aixís, puig, als vots dels republicans y amichs particulars que votavan al Sr. Ameller sol, pogué aquest anyadirhi els que per la circumstancia d'ésser banyolí li venían de la candidatura de conjunció.

Els elements lliberals en sa majoria votavan á un dels dos candidats ministerials y als Srs. Coromina y Ameller.

Després de la candidatura del senyor Ameller seguía, també ab una votació nutridíssima, la del Sr. Coromina, á qui també per la circumstancia d'ésser fill de la població, votaren alguns republicans, si be que 'ls vots alcansats per aquest conducte no foren considerables.

Si se té en compte aquestes consideracions que explican l'èxit extraordinari de les candidatures dels Srs. Ameller y Coromina y la desproporció molt notable entre 'ls vots obtinguts per aquest últim y 'ls alcansats per sos companys de conjunció, en tot lo demés la votació

respongué perfectament á la proporció de les forces polítiques.

En el suplement al número anterior que publicarem immediatament á les eleccions donávam una relació dels vots obtinguts en totes parts per cada un dels candidats que per lo referent á Banyolas era 'l següent:

Coromina, 576; Riera, 369; Vilahur, 359; Peya, 101; Xifra, 54; Ameller, 641; Batlle, 35.

De cor felicitem als tres candidats de la coalició de dretes que han resultat elegits per majoria, Srs. Coromina, Riera y Vilahur com també al Sr. Xifra, als qui desitjem una felís gestió en el desempenyo de son càrrech, y d'una manera especial felicitem al nostre bon amich y company de redacció Sr. Coromina per sa brillant victoria.

Referent al mateix tema copiem del *Diario de Gerona*:

No 'ns varem pas equivocar, quan anticipant nostre criteri al fet de la conjunció de la dreta pronosticavem que d'aquet acoblament de forces tenia que venir-ne una hermosa victoria. Y encare menys equivocats anavem quan diumenje passat, acabada ja la campanya electoral, anunciávem que tal dia havia d'ésser una jornada gloriosa.

Ha succehit aixís, tal com ho habíam previst.

La victoria ha sigut per la candidatura de conjunció; amb ella han trionat els comuns ideals y principis proclamats en el seu manifest de presentació: l'amor á Catalunya y la pau social. Els nostres diputats irán á la Corporació provincial amb aquest esperit y de la seva gestió sempre'n dirá bé la nostra terra.

El triomf ha sigut esplendorós, porque la nostra candidatura ha sigut una votació extraordinaria com may se recorda en el districte de Gerona. Ni en les memorables jornades de Solidaritat Catalana s'havia arribat á una votació tan nutrida com la que diumenje ens va donar la victoria.

Mercés á la conjunció de la dreta, hem anat á la lluita electoral passada am l'èxit que 'ns

omplen de goig; hem aturat les ambicions desmesurades del caciquisme lliberal, que tenia la ilusió de refer les seves quebrantades forces; hem impedit que arrivessin á la Diputació alguns elements que no están capacitats pera 'l govern de la cosa pública; y finalment hem afermat amb el valor dels fets la necessitat de mantenir aquesta «entente cordiale» de la dreta, que amb una justa representació proporcional ens permet elegir per diputats als homes que estimen á la nostra terra y desitjen per ella lo que en la veritable majoria social del país constitueix els seus amors y les seves aspiracions.

Mes endevant mirarem de treure del resultat d'aquestes eleccions ensenyances ben profitoses que'ns dona el resultat de la lluita.

Per avuy, n'hi ha prou am que després de manifestar la joia que sentim per la hermosa victoria guanyada, ens ratifiquem amb el nostre propòsit de mantenir y perseverar en aquesta conjunció patriòtica y social de forces, que trevallant sense repós, acoblant á tots els homes que per demunt de partidismes y petiteses de criteri hi posen e's enlayrats ideals que'ns acosten, ens ha de donar ocasió pera obtenir altres victories, fer feyna de molt profit per la nostra patria y marxar sempre endevant en el camí de la seva prosperitat.

Igualment copiem de *El Norte de Gerona*:

El éxito más lisonjero ha coronado los trabajos de la última campaña electoral.

La fuerza incontrastable de los números ha evidenciado una vez más quienes son los elementos que cuentan con arraigo en este partido judicial, patentizando, á las vez, que el cuerpo electoral se ha compenetrado de la necesidad de que le representen en las corporaciones hombres de reconocida honradez y prestigio que sean dignos mandatarios de sus representados.

No es esta la ocasión propicia para analizar detalles anteriores á la campaña electoral, ni algo de lo acaecido durante la misma, ni las deducciones que pueden hacerse de los datos que arroja el resultado de la elección en determinados pueblos. Precisa, no obstante que todo sea tenido en cuenta por los elementos directores á fin de que en próximas contiendas corone también el éxito nuestra labor, sin que deban vencerse dificultades que ahora se han

ANIVERSARI DE LA MORT
DE

D. Martí Congost Mateu

Va morir el dia 24 de Mars de 1910

després de rébrer els Sants Sagraments y la
Benedicció Apostólica

A. C. S.

El seu germá Pere (ausent) els seus nebots y demés parents, al recordar á sos amichs y coneguts tant sensible pérdia els prega se serveixin encomanarlo á Deu y assistir al solemne ofici de *Cap d' any*, que en sufragi de la seva ánima se celebrará el propi-
vinent divendres, á les 8 y mitja, en la Iglesia Parroquial.

Banyolas, Mars de 1911.

presentado, por: circunstancias previstas que hubieran podido evitarse.

El triunfo, que era la aspiración de todos cuantos con verdadera alteza de miras, nos habíamos coaligado en la presente ocasión, ha de ser poderoso acicate para perseverar unidos en estas luchas, no dejando jamás el campo libre al enemigo para que se apodere de nuestras posiciones, procurando haya siempre verdadera cohesión, lealtad y disciplina para aumentar cada día nuestras fuerzas y estar siempre dispuestos á reñir la batalla favorable.

Nosotros nos complacemos en rendir públicamente en esta ocasión testimonio de gratitud á todos los elementos afines que con nosotros se cualigaron, por su lealtad en el cumplimiento del deber.

Notas varias

En Gerona

El resultado total de las elecciones en este distrito ha sido el siguiente: (1)

D. José M.^a Vilahur Casellas (jaimista) 6009 votos.

D. Agustín Riera Pau (regionalista) 7103 votos.

D. Joaquín Coromina Gispert-Sauch (católico-conservador) 7396 votos.

D. Narciso Xifra Masmitjá (liberal) 5992 votos.

D. José Peya Bruguera (liberal) 4649 votos.

D. Luis de Ameller y Baquedano (republicano) 4094 votos.

D. José Batlle Barceló (id.) 1739 votos.

En La Bisbal

El resultado de la elección en La Bisbal ha sido el siguiente: D. Miguel Matas Taulé (republicano federal) 5026 votos; D. J. Graupera (ierrouxista) 1228 votos y D. Francisco Ribot Gumbau (independiente) 465 votos.

(N. de la R.). Compost ja 'l present escrit se verificá l' escrutini de les actes á la Audiencia, resultant modificats els resultats en la forma següent:

D. Joaquín Coromina.	7419	vots.
D. Agustí Riera.	7122	>
D. Narcís Xifra.	6059	>
D. Joseph M. ^a Vilahur.	6016	>
D. Joseph Peya.	4669	>
D. Lluís de Ameller.	4141	>
D. Joseph Batlle.	1824	>

De aquest modo passa 'l Sr. Xifra á ocupar el tercer lloch y 'l Sr. Vilahur el quart.

En Olot-Puigcerdá

Nuestra candidatura ha obtenido también un brillante triunfo. He aquí el resultado: Don Luis de Bolós y Saderra (tradicionalista) 6745 votos, D. Tomás Montagut Bosch (regionalista) 5429 votos, D. José Puig Corominola (conservador) 7290, D. Isidro Riu Puig (republicano) 5916, D. José Bagudá (liberal) 3962 y D. Francisco Soler (liberal) 3734.

Faltan los datos de seis secciones, que no pueden alterar el resultado.

La Diputación provincial de Gerona quedará constituida en la siguiente forma:

Por Santa Coloma de Farnés: D. Narciso Massaguer (tradicionalista); D. Joaquín M. Iglesias (regionalista); D. Federico Frigola (republicano); D. José Vilaseca (conservador).

Por La Bisbal: D. Alberto de Quintana (catalanista); D. Fernando Torró (republicano); D. José Irla Rovira (republicano); y D. Miguel Matas Taulé (republicano).

Por Figueras: D. Juan Giralt (liberal); don Antonio Lloberas Gibert (republicano); D. José Pous Vidal (republicano), y D. Martín Inglés Folch (republicano).

Por Gerona: D. José M.^a Vilahur Casellas (tradicionalista); D. Agustín Riera Pau (regionalista); D. Joaquín Coromina Gispert-Sauch (conservador) y D. Narciso Xifra Masmitjá (liberal).

Por Olot-Puigcerdá: D. Luis de Bolós (tradicionalista); D. Tomás Montagut Bosch (regionalista); D. José Puig Corominola (conservador) y D. Isidro Riu (republicano).

Total 3 tradicionalistas, 4 regionalistas, 3 conservadores, 2 liberales y 8 republicanos.

¡Quina vergonya!

Realment es cosa que fa vergonya que certes coses ens hagin de ser manades. O es que 'ls homes son molt dolents o son molt tontos, o les dues coses a la vegada.

Sembla mentida que se'ns hagi tingut de manar que amessim a Déu sobre totes les coses, es a dir, que fessim més cabal de ell que de totes les coses.

¿Es que no sabém per ventura que de totes les coses Ell n'es el criador y l'amo?

¿Es que no sabém que ni'ls cabells del cap tindríem si Ell no'ens els hagués donat?

¿Es que podém oblidar que Ell es Nostreamo, que de sos braços havém sortit, ab sos braços ens porta y en sos braços havém de quedar penjats?

¿Es que ignorém que Ell ens pot salvar y Ell ens pot perdre per un may més?

¿No es Ell per ventura el que fa grillar el blat, el que envía les pluges o les pedregades, el que fa córrer les aigües dels rius, el que'ns envía la salut o la malaltia, el que'ns dona força o ens la pren?

¿No es Ell qui'ns ha fet de pare donantnos pare y mare que'ns pugessin y estimessin?

¿No es Ell qui, pera que no'ns perdessim, després d'haver estat nostre Creador, nostre Pare y nostra Providencia va trobar manera de ser nostre Redemptor, nostre Advocat, nostre Pa sobresubstancial de cada dia, nostre Glorificador?

Y sent així se'ns ha de dir encara que l'havém de estimar més que a les altres coses! ¿Es que som ximplés o es que som criminals!

Si algú'ns digués: alerta, no't descuidis de menjar, no't descuidis de respirar, li respondrém: ¿que et creus que bado? axó no cal que m'ho diguis, que m'ho tinch ben après de memoria, encara no m'he tornat boig.

Y no'ns hem après de memoria que Deu es quelcom més que els diners, més que'ls plaers, més que les comoditats, més que la gloria del món; ja que moltes voltes el dexém a n'Ell per totes aquestes coses.

Y perque no'ns oblidém d'axó ens ho posen a la Doctrina, ens ho prediquen desde la trona, ens ho han gravat al cor y encara moltes vegades, ens passa per alt.

Ja es prou vergonya que'ns hagin de dir: Amarás a Déu; pero es encara més vergonya que d'una cosa tan dita y repetido, tan clara y tan sapiguda, molt sovint ens n'oblidém.

Será que no t'ním ben be cervell al cap, no tením ben be tots els sentits al cor.

JAUME RAVENTÓS.

Cant de tristó

La moradeta viola
ja fa temps que n'ha sortit;
llisca l'ayre la oreneta,
canta'l rossinyol gentil:
floreix l'arbre, lo blat puja,
creix lo día, tot somriu;
cor meu, alégrat, alégrat
la primavera es aquí.

Tot lo que del mon n' aymaba
per mon cor temps ha morí:
*¡Ay del cor la primavera
ja may mes torna á florir!*

Noyell pinsá jo cert día
saltar de son niu vegí,
quan mirá la serp, que en terra
volía ferlo morir.
Dins la espessa marzenada
ajocás esporuguit;
are, tan sols quan lo pican
es que s'arrisca á sortir.

Jo só'l pinsá que en lo marge
de ma tristó m'he enlongit,
*¡Ay del cor la primavera
ja may mes torna á florir!*

Ja fa temps que ab la tristó
com á germanets vivim,
tot sovint nos doném queixes
pero sempre 'ns avenim.
Ella tot m'ho pinta negre,
jo li pinto tot jolú,
del color de l' un y l' altra
sombres belles van sortint.

Ay! jo veig en eixesombres
mes que quan al mon vegí.
*¡Ay del cor la primavera
ja may mes torna á florir!*

Ab tristó dolsa s'ajunta
la claror del meu esprit

com es dolça, al clá de lluna,
la serena de la nit.

Quan no's sent burgit del segle
dins lo cor nos recullim
repassant les hores fuytas
y guanyant l' esdevenir.

Ella 'm don llágrimes tristes
jo li 'n dono ardents sospirs,
*¡Ay del cor la primavera
ja may mes torna á florir!*

La alegría ans omplenaba
d' esperances lo meu pit,
esperances de la terra
totes elles han fallit.

La tristó tan sóls me parla
sóls me parla de morir,
veritats que ella 'm fa veure
may lo temps ha desmentit.

Si me 'n diu que vindrá un día
que ab mon Deu jo 'm tinch de unir.
*¡Ay eterna Primavera
quan per mí podrás florir!*

† MOSSEN JOAN PLANAS Y FELIU.

Sacrificio admirable

EL PARROCO DE CHEVA

Días pasados nos comunicó el telégrafo el acto de heroísmo cristiano realizado por el Párroco de Cheva (Valencia) con uno de sus feligreses enfermos.

Trátase de una acción laudable análoga á la que realizó hace meses en el Hospital de Melilla una religiosa que excitó primero la admiración general y más tarde recibió la recompensa debida á quien, sacrificándose por el prójimo, dió alto ejemplo de caridad y amor.

Enteróse el párroco de Cheva por los médicos de la localidad de que estaba en peligro la vida de un jornalero, casado, con cinco hijos y pobre de solemnidad.

Los médicos hicieron una afirmación que produjo en el párroco efecto grande.

—Ese pobre hombre— le dijeron— sólo puede salvarse si hay quien se preste á desprenderse de un trozo de piel con una pequeña cantidad de carne. Hay que practicar un injerto en una llaga cancerosa.

Sin vacilar se apresuró á responder el párroco.

—Yo me ofrezco. Pueden ustedes operar cuando quieran.

Y así se hizo. Los médicos dispusieron todo lo necesario, y tanto como les maravilló la espontaneidad y rapidez del ofrecimiento hubo de asombrarles la serenidad estóica, la fortaleza incomparable con que el párroco hizo de sujeto paciente en la dolorosa prueba.

—Convendrá, dijéronle los médicos, que le apliquemos á usted el cloroformo. De otra suerte el sufrimiento será mucho.

—Prescindan ustedes del cloroformo,— replicó el Cura.—Mucho más sufrió Cristo por todos.

Y sin más que encomendarse á Dios ofreció á los médicos el brazo, del que fué arrancada, con la correspondiente porción de carne; una tira de piel de diez y seis centímetros de longitud y cuatro de latitud aplicada inmediatamente al enfermo.

Durante la operación, el párroco de Cheva, intensamente pálido, ahogó con sus plegarias dichas entre dientes, los dolores agudos que sentía, y ya terminada exclamó elevando los ojos al cielo:

—¡Quiera Dios que el sacrificio no sea estéril y el enfermo sane!

Los médicos, profundamente emocionados, quisieron colmar de elogios al Cura párroco. El les atajó rogándoles que no divulgaran lo

ocurrido, entendiendo que la publicación de tales hechos más parece por lo común encaminada á la satisfacción de una personal vanidad que á la ejemplarización verdadera.

Precisamente para ocultar al pueblo lo sucedido, el párroco de Cheva, pretextando una enfermedad, se recluyó en su casa, en la que ha permanecido varios días apartado de la comunicación con sus feligreses.

El hecho no podía ni debía quedar oculto. En Cheva cundió bien pronto la nueva, levantando un clamor unánime de bendiciones.

El Senador por Valencia, Sr. Polo y Peirrolón ha pedido al Senado, para el párroco de Cheva, la Cruz de beneficencia, que seguramente le será otorgada, como justamente se merece.

Agrícolas

El tractat de comers ab Cuba

En els darrers dies de la setmana han correut rumors alarmants en el sentit de que perillava molt el tractat de comers ab Cuba.

Representacions de les entitats econòmiques s'han reunit, han canviat impresions, acordant anar a Madrid a fer patent al Govern el conflicte greu que representa la ruptura de relacions ab Cuba. Per valor de prop de 50 milions de pessetes exportem més que importem, y tinguin present els agricultors que una bona part d'aquesta milionada s' retreix a productes del camp.

No's pensin, per lo tant, que s' tracta d' un assumpte d' importancia capital sols pera 'ls cotonaires y altres industrials; interessa en gran manera a moltes branques de l' Agricultura. En vins ordinaris (deixant apart els generosos) enviem a Cuba per més de cinch milions de pessetes; en olis (apart d' olives) més de tres milions; en alls, 500,000; en cebes, 300,000; en avellanes, 200,000; en taps de suro prop de 200,000, y aixís podríem anar ajuntant xifres pera deduir la decisiva importancia que té pera la agricultura un bon registre comercial ab Cuba.

¿Per qué's lluita, donchs, contra tantes dificultats, pera arribar a una armónica solució del problema? El destorb sembla que radica principalment en una poderosa empresa espanyola: la Arrendataria de tabachs.

Si aquesta companyia s' avingüés a comprar als cubans els seus tabachs, el conflicte quedaria resolt fàcilment; però a l'Arrendataria li convé comprar els tabachs cars y dolents que expendeix, y el Govern espanyol no té prou força pera imposarse.

A veure si ens sabrem imposar nosaltres al Govern y a tothom que convingui.

L'adob de la vinya

Hem entrat al mes de març época que, si 'l temps ajuda, la vinya comença a plorar pel moviment de la savà. Ara es el temps d'adobar les vinyes; ab les plujes que hem tingut ultimament, l'operació pot ferse ab les millors condicions.

Els fems de quadra son l'adob empleat generalment pel viticultor, si bé, al nostre entendre, millor fora que'ls guardés per altres conreus que necessiten açoe, que es la matèria que predomina en ells, car la vinya no necessita trobar l'açoe a la terra per rés, y si se n'hi posa més influeix á la producció de la fusta—sarments y fulles—que a la de rahims que es lo que's proposa'l viticultor.

La vinya es un vegetal bastant sobri dels elements que demana a la terra, gairebé podríem dir que ab dos pot passar; potassa y fósfor. Lo primer es indispensable pera la bona vegetació y obtenció del fruit; lo segon ajuda al primer.

L'empleo dels adobs químichs s' imposa per la vinya; pot emplearse'l sulfat, el carbo-

nat y el clorur; no parlem del nitrat, perque l'açoe en ell contingut fora perdut; l'açoe que la planta necessita per sa nodrició se l'assimila ella mateixa de l'admóstra.

Ab la fórmula que segueix M. Ville obtingué 180 hectòlitres de vi per hectaria, si bé farem observar que la poda per ell empleada, era la llarga.

Superfosfat de cals, 400 kilos; carbonat de potassa, 200 id; sulfat de cals, 400 kilos.

Si no's vol emplear el superfosfat, empleyis solament una sal de potassa, y si la terra es bona y dona bones cullites de si mateixa, per gastar menys se pot emplear la kainita o sulfat de potassa impur, que's ven en el comerç al preu moderat de 8 pessetes els 100 kilos a la dosis de 500 a 600 kilos per ectària.

Antoni Codina y Soler.

Sr. Director del SETMANARI DE BANYOLAS.

Molt senyor meu: Espero de sa amabilitat se dignará donar cabuda en el periódich de sa dignè direcció al adjunt remittit per lo qual li anticipa les gracies son afm. S. S.

J. Coromina.

REMITIT

Altament satisfet de la mostra de afecte y confiança rebuda dels electors de aquesta població y comarca, com també de altres parts, en les eleccions del passat diumenje, y, devant la impossibilitat de mostrar á cada un d' ells mon agraïment, dono desde aquestes columnes á tots les més expresives gracies y, á la vegada, me oferesch a tothom, indistintament, per tot quan puga esserlos útil en el càrrech de Diputat Provincial que acaba de conferirme el poble, el qual procuraré desempenyar tan bé com sápi-ga, inspirarme en la justicia y en el desitj de fer el bé que puga.

Joaquím Coromina.

Crónica

Tenim la satisfació de comunicar el pròxim enllás del nostre estimat amich y company de redacció D. Joseph Congost ab la bella y distingida senyoreta de Brunyola, donya Amparo Horta.

Aportunament donarem compte del día de la boda que tindrà lloch á darrers del mes d'Abril pròxim.

La nostre més coral enhorabona als futurs esposos y respectives famlies.

El dijous al dematí, fou viaticat el nostre amich, D. Joaquím Riera, al que desitjem una prompte curació, de la grave enfermetat que l'aqueixa.

En les obres que 's practican en la linea del ferrocarril d' Olot á Girona, va trovarse un magnífich exemplar de bomba volcánica qu'ha sigut adquirit per 200 pessetes destinat al museo episcopal de Vich.

Llegim en la premsa barcelonina qu'en prova de reconeixement á les gestions fetes perael nostre distingit com-

patrici don Joan Perpiñá y Pujol, com President de la Comissió administtrativa, de la Cámara Oficial de Comers, Industria y Navegació d'aquella ciutat, que va tenir al seu càrrech les obres d'amoblament y decorat dels salons de la Casa Donja, tots els que formaren part ab ell de la Junta Directiva de dita Corporació durant el trieni de 1908 á 1911, li han dedicat un artístich pergami ab les seves firmes y una expresiva dedicatoria, ab un dibuix de D. A. de Rigner.

Ab motiu de la entrega de dit pergami el senyor Perpiñá va ser obsequiat dimecres passat ab un banquet en el restaurant «Martín».

Felicitem el nostre amich, per la merescuda distinció de que ha sigut objecte.

Desde alguns dies, está interromput el servey d' automòvils entre aquesta y Girona. Segons sembla, no tornarà pas á reanudarse.

Avuy, s'acaba el Novenari d' ànimes en el vehí poble de Porqueras, en el que hi ha predicat un Rnt. P. Caputxi, d'Olot.

Crida molt l' atenció, l' hermós teló ab que decoran, per aquesta solemnitat, l' altar major, que va pintar el Sr. Manel Pigem.

En el Sant Hospital, s' hi celebrarà aquesta tarde, una solemne funció dedicada al gloriós S. Joseph. Hi predicarà el nostre amich y suscriptor, vicari de Serriá, Rnt. Joaquím Grabolosa.

S'han declarat en huelga uns quants tapers de Palamós y Palafrugell.

Dilluns va nevar per aquets voltants y fins aquí mateix, si bé que en poca cantitat. A les montanyes vehines, va tenir la nevada més importancia y á consecuencia d'ella, s'ha deixat sentir aquesta setmana un fret més que regular.

La setmana passada varen celebrarse solemnes funerals en sufragi de l' ànima del Sr. Enrich de Manresa, als que hi assistí nombrosa concurrencia.

Aprofitem la ocasió pera testimoniar als Srs. Gastón y Frederich de Manresa, fills del difunt, el testimoni del nostre pésam.

Avuy's comensa l'Octavari de la Sagrada Familia, en el que hi predicarà el mateix orador que ho feu durant el Novenari d'ànimes y que tant va deixar satisfet al nombrós públich que aná tots els dies á escoltarlo.

L' importancia dels temas que va anunciar per els sermons de l' Octavari, interessantíssims pera els pares y mares de familia y també pera els joves, es de creurer atraurá als mateixos, molta concurrencia.

Se trova malalt, encare que no de molta gravetat, el nostre amich y suscriptor D. Ramón Carreras.

El seu germá y amich també nostre D. Pere, está ja completament i establert de la malaltia per lo que ha passat. Ens alegrem del restabliment d' aquest y el desitjem prompte y complert pera el primer.

El Patronat Obrer Tradicionalista ha adquirit un magnífich billar, quin estreno tindrà lloch avuy.

La revista jaumista ilustrada de Barcelona «La Voz de la Tradición», ha publicat un hermós é interessant número extraordinari dedicat als Martirs de la Causa Tradicionalista, en el que hi figuran valiosos articles literaris y artístichs gravats.

En el número passat donábam compte de la renuncia dels càrrechs de Vocals Associats, presentada per els Srs. Joseph y Eduard Pujol, y Joaquím Vilarnau.

Pera cubrir les vacants deixades per aquestos, se procedí á nou sorteig, resultant, elegits els senyors següents:

Per la Secció 1.ª, D. Jaume Genover, per la 2.ª D. Joaquín Boschmonar, Guardiola y per la 4.ª D. Agustí Barceló Morgat.

Avuy tindrà lloch la conclusió del Setnari dedicat á Sant Joseph, que aquestos dies s'ha vingut fent en la Iglesia de les Relligioses Carmelites. Hi haurá sermó.

Mercat de Banyolas

Dia 15 de Mars de 1911

Blat.	de 16'00 á 17'00	ptas. qtra.
Mestall.	» 15'00 á 16'00	» »
Ordi.	» 9'00 á 9'50	» »
Civada.	» 8'00 á 8'50	» »
Blat de moro.	» 12'00 á 13'00	» »
Fabes.	» 14'00 á 14'50	» »
Monjetes.	» 28'00 á 00'00	» »
Fabons.	» 14'50 á 15'00	» »
Vesses.	» 20'00 á 00'00	» »
Llobins.	» 8'00 á 8'50	» »
Mill.	» 14'50 á 15'00	» »
Panis.	» 11'00 á 12'00	» »
Fajol.	» 11'00 á 12'00	» »
Alls.	» 1'00 á 1'25	» forc.
Ous.	» 95'00 á 0'00	» dna.
Oli.	» 14'50 á 15'00	» mallal.

Fábrica de paper "contínuo,"

Especialitat en papers colats
per a la indústria tapera

Joseph Frigola

Banyolas (Borgoña)

LA CATALANA

Ferreteria, quincalla y taller de llauteria

Jaume Saguer y Barceló

Plassa, 1 y Mercadal, 1.—BANYOLAS

Ferramentas per obras, objectes de cuyro y tot lo concnient al ram.

Vidras plans, carburo de calci y teixits metàlichs.

Especialitat en gasometres

Instalacions per gas y aygua

Administració de las ayguas potables d'aquesta.

CIRILO MASOLIVER

PINTOR Y DORADOR

Colocació de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

Torrent

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveïdors de la Reial Casa.

Premiada en distintes Exposicions.

CLASSES ESPECIALS

per a colegis y comunitats religioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins

ab canyella y vainilla

DESPATX CENTRAL

Escribanías, 8.—Banyolas

LA VIOLETA

GARPINTERIA

Joseph Romans

Carrer Major.—BANYOLAS

FÁBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

DE

Vicens Laqué

Banyolas

CICLISTES: Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigiuvos al conegut ciclista

Joseph Figuls

Especialitat en pneumátions.

HEAGLE HUTCHINSON.

BANYOLAS

Tenda LA CONCEPCIÓ

Pintures, pincells, barnissos de totes menes

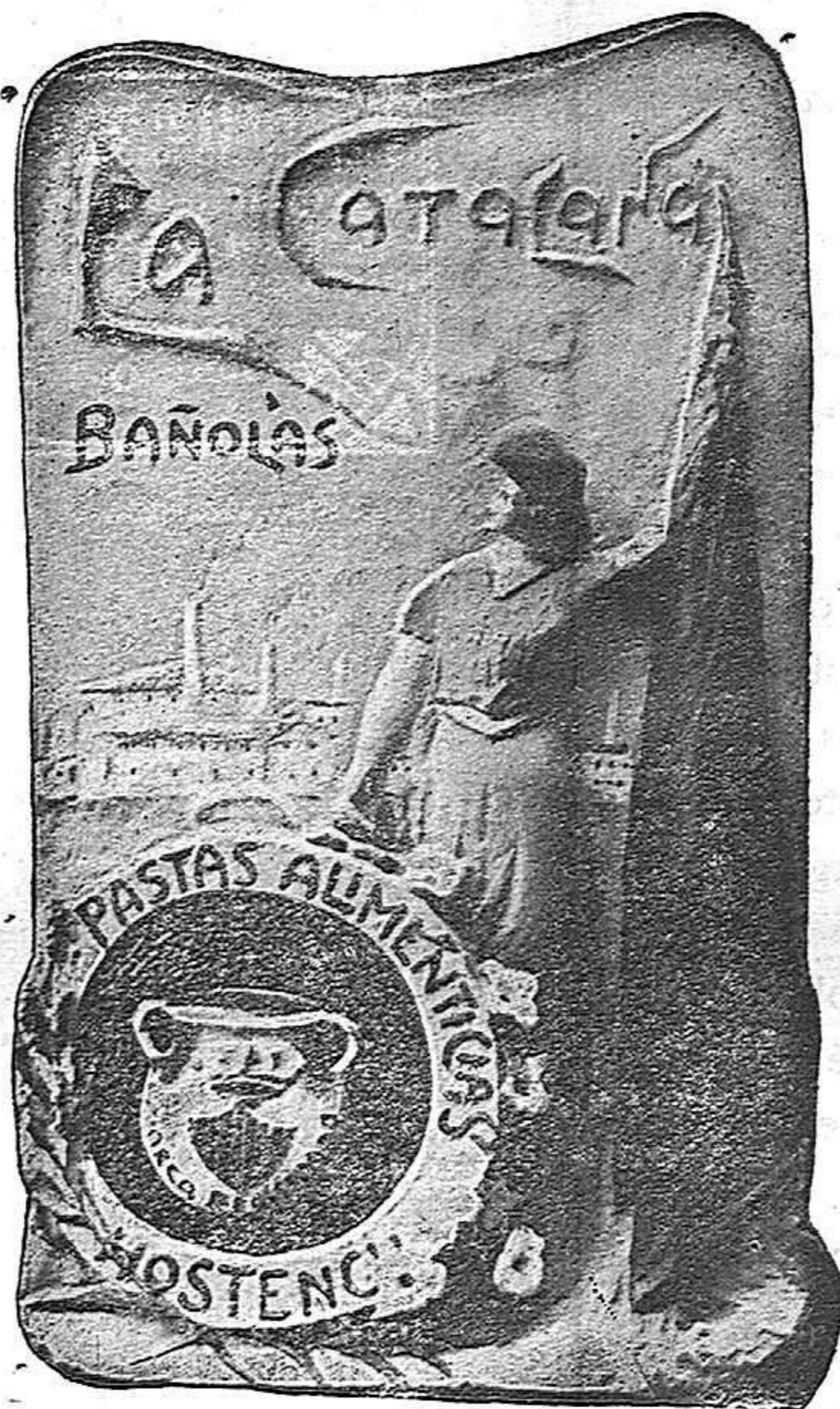
JOAN PUJOL

TURERS, 8.—BANYOLAS

Acreditada Fábrica

DE

PASTES PERA SOPA



Gran Fábrica de Chocolates

EL LAGO

DE

Lluís Tremoleda

CARRER DE GUIMERÀ.—BANYOLAS

Fábrica de Xacolata

DE

Dolores Torras

BANYOLAS

¡MALALTS! ¿Voleu recuperar aviat les forces perdudes y disposar d'una naturalesa ferenya? Feu ús del **Bioferm Sócatarg** :::

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Impotencia, Desgana, Convalescencies, Agotament per haber passat malalties greus o per excessos de treballs moral o corporal. Es un medicament de gust agradable, recomanat per tots els metges que 'l coneixen, perqué han comprovat que refá depressa y ab seguretat.

Preu de venda: 3 ptes. l'empolla.

NOYES de colors pàlils, ab desvaneyments, caparro, cansanci, flaquesa, desarreglos menstruals, etc conseguireu que aviat desapareixi tot aixó fent ús de les

Píldores ferruginoses Sócatarg

Reconegudes com la meditació més certa per a la curació de l'Anemia, Clorosis, Linfatisme, Flux blanc, Menstruació dolorosa é irregular, etc. etc. Obren també com a depuratives.—Les Píldores ferruginoses Sócatarg per sa composició y estar envoltades d'una capa especial, resulten sense gust, d'agradable flaire, no cansan al paladar y son de molt bon pendre.

Preu de venda: 2 ptes. el pot.

Únic y exclusiu preparador del

BIOFERM SÓCATARG y de les **PÍLDORES FERRUGINOSAS SÓCATARG**
J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositari a Barcelona **J. Viladó**, Rambla Catalunya, 36

PUNTS DE VENDA: A les Farmacies y Droguerías ben proveïdes de per tot arreu.

BARBERIA

DE

Jaume Geli Verdaguer

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21

BANYOLAS

L' Unión

Companyia anónima de segurs contra incendis

Fundada en 1828

LA NEW-YORK

Companyia de segurs sobre la vida

Fundada en 1865

L'Assicuratrice Italiana

Societat anónima de segurs contra 'ls accidents y reassegurs

Representant a Banyolas: EUDALD GARCÍA

Granades y aparatos "Biosca,"
matafochs sistema

Unich representant y venedor en la Provincia

Jaume Casellas Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS